



PROIECTARI DIRECȚIAȚI FĂRĂLE UNIRIV



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN SI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XLII | 4 pagini 50 bani | Nr. 12249 | Marți 22 octombrie 1985

## În spiritul măsurilor stabilite la ședința

**Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R.**

## Înaltă exigență muncitorească, ordine și disciplină în utilizarea energiei electrice

Măsurile stabilite la recenta ședință a Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. — dictate de starea necorespunzătoare existență în Sistemul energetic național — au o importanță deosebită pentru crearea tuturor condițiilor necesare producerii energiei electrice în cantitatea și de calitatea stabilită prin planul de stat, dar și pentru utilizarea ei eficientă. Dacă în alte județe ale țării, mari producătoare de energie electrică, în centrul activității organelor și organizațiilor de partid, a co-

lectivelor de oameni ai muncii trebuie să se situeze problema producției energetice pentru noi, arădenii, problema principală — evident fără a minimiza cu nimic utilizarea la întreaga capacitate a centralelor termoelectrice do care dispunem — o constituie utilizarea cu eficiență maximă a energiei, lichidarea oricarei forme de răspă și încadrarea strictă în normele de consum și plăoanele de putere stabilită. În legătură cu aceste probleme publicăm cîteva opinii și constatări făcute pe teren.

## ACTIONĂM ferm pentru reducerea consumurilor

Intregul nostru colectiv, în frunte cu comuniștii, a primit măsurile de excepțională însemnatate stabilite la recenta ședință a Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., cu deosebit interes și deplină răspundere și a trecut neîntrerupt la aplicarea în viață a unui nou program de reducere sistematică și permanentă a consumului energetic. Spun un nou program deoarece, și în cursul acestul an noi am aplicat o seamă de măsuri organizatorice și tehnice care ne-au înlesnit astăzi încadrarea strictă în plăoanele de putere și energie stabilită, cît și realizarea unor importante economii care, pe trei trimestre, se cătrează la 561 MWh energie electrică și 479 tone cc. Reactualizând vechiul program, am prevăzut ca în continuare să ne desfășurăm activitatea echilibrat energetic în toate cele șapte zile ale

săptămîni, urmărind în același timp încărcarea la capacitatea maximă a tuturor utilajelor conducețătoare, rezultând, pe această cale, un consum specific minim pe unitatea de produs. Alături de urmărirea strictă a consumului energetic pe secți și ateliere, vom întreprinde în continuare acțiuni pentru înlăturarea tehnologilor mari consumatoare de energie. Așa, de exemplu, am stabilit înlăturarea a numeroase repero fabricate prin turnare sub presiune, cu repero produs din tablă de otel ambuțisată.

O altă direcție de utilizare ratională, eficientă în întreprinderea noastră a energiei o constituie îmbunătățirea utilizării resurselor socurilor, care a devenit o adeverăță tradiție. La ora actuală întreaga cantitate de apă caldă menajeră și o bună parte din cea tehnologică are drept a-

gent primar căldura recuperată din apa condensată, rezultată din aburul tehnologic. De asemenea, încălzirea pavilionului administrativ este asigurată din aceeași sursă. În acest an am început recuperarea altor energii secundare — căldura gazelor de ardere de la cupoarele de topire a neferoaselor — pe care o utilizăm în scopuri tehnologice — la uscarea pieselor galvanizate.

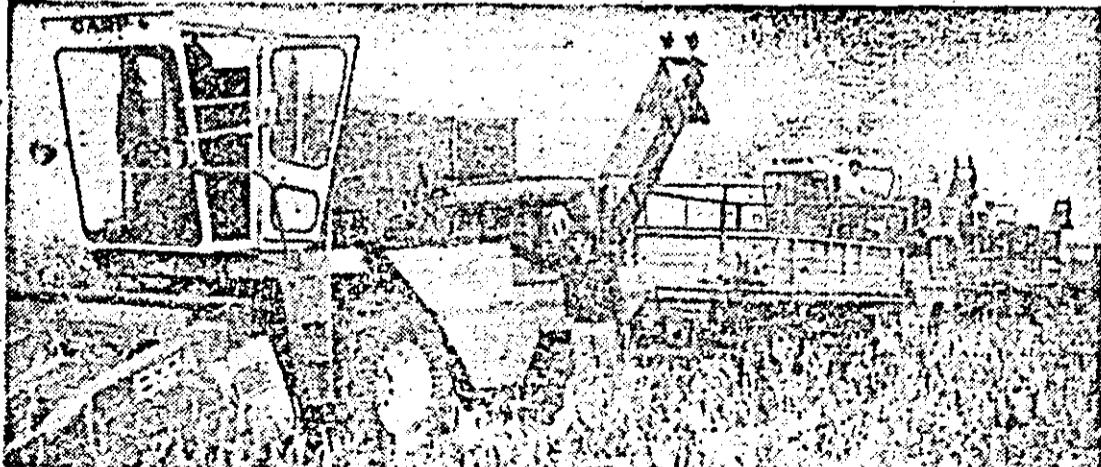
Prin aplicarea tuturor măsurilor stabilite în programul reactualizat, pînă la sfîrșitul acestuia vom realiza o economie de peste 700 MWh energie electrică și 600 tone cc. Bineînțeles că actualul program nu constituie pentru

GIL LEURZEANU,  
vicepreședintele C.O.M.  
I.A.M.M.B.A.

(Cont. în pag. a III-a)

## Cu toate forțele la adunatul și transportul grabnic al recoltei

### Duminică — zi de muncă intensă pe ogoare



In numeroase unități agricole ale județului, duminică, porumbul a fost recoltat de pe ultimele suprafețe.

Intrînd în a treia decadă a lunii octombrie, oamenii muncii de pe ogoare dău asaltul decisiv pentru încheierea grabnică a lucrărilor actuale. De aceea, și duminică ei s-au alăturat la datorie recoltind po-

rumbul de pe 3.287 ha și sfecă de zădări de pe 250 ha. De asemenea, au transportat 27.000 tone porumb și 3.600 tone sfecă de zădări.

Datele centralizate la Direcția agricolă județeană arată că pînă duminică,

porumbul a fost recoltat de pe 90 la sută din suprafața cultivată, astfel că există condiții ca lucrarea să se încheie în zilele următoare. Au încheiat recolțatul și cooperativa agricolă "Ogorul", "Timpuri noi", "Avântul"

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu a plecat, ieri, în R.P. Bulgaria

pentru a lua parte la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a plecat, ieri, în R.P. Bulgaria, pentru a lua parte la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este însoțit de tovarășul Constantin Dăscălescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministrul guvernului, Constantin Olteanu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul apărării naționale, Petru Enache, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutat la plecare de membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretari ai Comitetului Central al Partidului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgarie, de Grigă Filipov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, Stanko Todorov, președintele Adunării Populare, Petăr Mladenov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., ministrul afacerilor externe, Dobrl Djurov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., ministrul apărării populare, de alii conducători de partid și de stat bulgari.

Pe aeroportul internațional al capitalei bulgare, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutat de tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgarie, de Grigă Filipov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, Stanko Todorov, președintele Adunării Populare, Petăr Mladenov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., ministrul afacerilor externe, Dobrl Djurov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., ministrul apărării populare, de alii conducători de partid și de stat bulgari.

Au fost prezenți ambasadorul țării noastre la Sofia și membri ai ambasadel.

Pionierii bulgari au oferit flori.

Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgarie.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, însoțit de tovarășul Todor Jivkov, a trecut în revistă garda militară sălii po aeroport în onoarea sa.

(Cont. în pag. a IV-a)

## Final de toamnă în livezi

Anotimpul toamnei are un caracter aparte în livezile de pomi, atât pentru plăcerea culesului roadelor, cit și a coloritului vegetației cu care îmbrăcă natura. În fermele Stațiunii de cercetare și producție pomicolă Lipova, ca și în fiecare an,

pomiculturii au adunat la timp recolta de mere, pe și gutui, încă acum fructele au luat aproape în întregime drumul către destinații stabilite. Anume unde l-am întrebat pe binecunoscutul specialist, ing. Nicolae Voșină, directorul stațiunii.

— În primul rînd, cum să îți aprovizionezi ca în fiecare an piață prin magazinele I.L.P., I.A.S. și "Agrocoop" cu produsele noastre, iar-o altă parte din ele, în cantitate de 4.500 tone, s-au introdus la păstrat în depozitul frigorific. În fine, cele de calitatea a două și a treia vor primi începînd din acest sezon o altă destinație, în premieră pentru județul nostru.

— La ce vă referi?

— Este vorba de noua linie de producere a concentratului de fructe care se dă curind în folosință și pe care vă invit să o vizitați. Capacitatea ei de prelucrare este deocamdată de 500 tone, dar la anul va crește la 3.000 tone fructe. Se vor produce aici diferite sortimente de sucuri naturale începînd de la căpsuni, cirese, visine, piersici, caișe, coacăz și pînă la fructele mai înzizi, cum sunt merele.

Așa cum în alte sectoare, cum este, de pildă, legumicultura, munca nu cunoscă întreruperi, tot așa și în pomicultură lucrările continuă pentru pregătirea recoltelor viitoare. În primul rînd se pregătește terenul pentru plantul pomilor și modernizarea plantărilor, lucrări ce se vor efectua pe A. HARŞANI

(Cont. în pag. a III-a)

## Fructuos dialog scriitoricesc

Recent, în sala mică a Universității cultural-stiințifice, a avut loc o întâlnire înedită — o bună premisă pentru întâlniri viitoare între membrii cenacului din Arad al Uniunii Scriitorilor și cei ai cenacului „Iosif Vulcan” din Oradea. Au participat: Radu Enescu, redactor-șef adjuncție la revista „Familia”, Virgil Podoabă, Marin Chelu, Alexandru Cîstelecan, Mircea Constantin, Horia Aleșandru Cărăbuș, Sergiu Valda, Adrian Copăceanu, Constantin C. Platon, Rodica Rad, Sandor Seres, „Observatorul” (nu chiar neutru) din partea Timișoarei, Mircea Mihăies și Daniel Vighi.

După ce a urat bun venit oaspeților, prozatorul Florin Bănescu, a dat, pe lînd, cuvîntul poetului Sergiu Valda, prozatorilor Gheorghe Schwartz și Horia Alexandru Cărăbuș și, în final, poetului Vasile Dan, care au citit din creațile lor literare. Dezbaterea fructuoasă și pertinente care au urmat au scos în evidență „profesionalismul” autorilor arădeni precum și talentul autentic al tinerilor scriitori orașeni.

Prezentăm succint cîteva dintre opinii, în ordine „întrărî în scenă” a protagoniștilor:

— Despre poemele lui Sergiu Valda: etică ironică, reminiscențe baladesti (G. Mocuță); registrul expresionist într-o poezie a „răboiului” dintre lume și lîntă (M. Constantin); plăcerea oralizării stilizate (Al. Cîstelecan); un patetism propriu care îl distinge pe autor de ceilalți confrății de generație (M. Mihăies); poet baroc, cu o mare capacitate imagistică (R. Enescu).

— Despre proza lui Gheorghe Schwartz: proză între psihologism și parabolă (G. Mocuță); perindare prin universul meschin al existenței umane, cu un evident mesteșug — al dozăril (M. Constantin); scriitor pe deplin format, proza unei transformări interioare (V. Podoabă); un fin psiholog (S. Coșma); proză a relațiilor terne puse sub microscop, primind astfel o semnificație majoră (R. Enescu); o proză izvorită din repre-

HORIA UNGUREANU

## Divizia A

### REZULTATELE ETAPEI

F.C. Argeș — F.C. Olt 0-0, Rapid — Universitatea Craiova 0-1, Politehnica Timișoara — Dinamo 2-0, F.C. Bihor — U Cluj-Napoca 2-1, Steaua — Chimia Râmnicu Vilcea 1-0, F.C.M. Brașov — Petrolul 0-0, A.S.A. Tîrgu Mureș — Victoria București 3-1, Sportul studențesc — Gloria Buzău 3-2, Corvinul Hunedoara — S.C. Bacău 3-0.

### CLASAMENTUL

Steaua	9	8	1	0	17	4	17
U Craiova	10	7	1	2	16	7	15
Sportul stud.	9	5	3	1	25	9	13
Dinamo	9	6	3	2	12	8	12
Corvinul	10	5	0	5	29	12	10
Gloria Buzău	9	4	2	3	12	9	10
U Cj.-N.	10	4	2	4	12	13	10
F.C. Argeș	10	4	2	4	8	10	10
Petrolul	9	3	4	2	10	12	10
Chimia	9	4	1	4	16	13	9
F.C. Olt	10	3	3	4	7	12	9
S.C. Bacău	10	4	0	6	15	16	8
Tg. Mureș	10	4	0	6	11	15	8
Victoria B.	10	2	4	4	10	15	8
Rapid	10	3	1	6	14	22	7
F.C. Bihor	10	2	3	5	8	22	7
F.C.M. Brașov	10	2	2	6	4	18	6
Poli Tim.	10	2	1	7	12	21	5

### ETAPA VIITOARE

F.C. Bihor — A.S.A. Tîrgu Mureș, Gloria — F.C. Argeș, F.C. Olt — Chimia, Victoria — Steaua, U Cluj-Napoca — Corvinul, Poli Timișoara — S.C. Bacău, Dinamo — F.C.M. Brașov, Universitatea Craiova — Petrolul, Sportul studențesc — Rapid.

## Divizia B

### REZULTATELE ETAPEI

Unirea Alba Iulia — F.C. Maramureș 2-1, CIL Sighet — Metalul Bocșa 4-0, Înfrântrea Oradea — Mecanica Orăștie 3-0, Jiul — Minerul Căvinc 2-0, Mureșul Deva — Gloria Bistrița 1-0, Strungul — C.S.M. Reșița 3-0, Aurul Brad — UTA 1-0, C.F.R. Timișoara — Olimpia Satu Mare 2-0, Armătura Zalău — Minerul Lupeni 1-0.

### CLASAMENTUL

Jiul	11	9	1	1	15	4	19
F.C. Mm.	11	6	4	1	18	4	16
GL Bistrița	10	5	3	2	21	6	13
Olimpia S. M.	11	5	3	2	20	13	13
UTA	11	6	0	5	16	14	12
CIL Sighet	11	5	2	4	12	12	12
C.S.M. Reșița	11	4	3	4	10	10	11
Min. Căvinc	11	5	1	5	13	14	11
C.F.R. Tim.	11	4	2	5	11	9	10
Au. Brad	10	4	2	4	11	10	10
Mec. Orăștie	11	4	2	5	23	22	10
Mr. Deva	11	5	0	6	10	15	10
Strung. Arad	11	3	3	5	16	18	9
Met. Bocșa	11	4	1	6	13	25	9
Min. Lupeni	11	3	2	6	8	16	8
Unirea Ab. L.	11	4	0	7	14	23	8
Arm. Zalău	11	3	2	6	8	20	8
Înfrântrea O.	11	2	3	6	8	12	7

ETAPA VIITOARE  
Gloria Bistrița — CIL Sighet, Mecanica Orăștie — Unirea Alba Iulia, Minerul Căvinc — Strungul Arad, UTA — C.F.R. Timișoara, Olimpia Satu Mare — C.S.M. Reșița, Metalul Bocșa — Minerul Lupeni, Mureșul Deva — F.C. Maramureș, Aurul Brad — Armătura Zalău, Înfrântrea Oradea — Jiul Petroșani.

## SPORTOSPORTOSPORTOSPORTOSPORT

### Strungul — CSM Reșița 3-0 (2-0)

Stadion Strungul, timp variabil, răcoros, vînt ușor, teren bun, spectator peste 2000. Au înscris: Urs (min. 42), Nedelcu (min. 43) și Szikler (min. 55). Raport de cornere 4-2.

STRUNGUL: Dehelean — Achim, Bodil, Pirvu, Ujvarai (Giurgiu) — Iova, Szikler, Zollner — Beleaua, Nedelcu, Urs (Rus).

REȘIȚA: Bocșa — Cojocaru, Jacotă (Bilan), Uliu, Zah — Telescu, Petre Petre, Portik — Hodină, Doja, Clurea.

A condus la centru Constantin Gheorghe (Suceava) ajutat la linie de doi arbitri din Tîrgu Jiu: Constantin Drulă și Mircea Stănescu.

Cartonaș galben (cu dulumul): Achim, Giurgiu, Nedelcu de la gazde, Bocșa, Zah, Hodină și Uliu, de la oaspeți.

Un început de partidă care aproape că a surprins pe locuincini. Adică, în min. 42, o acțiune atădeană purtată pe partea dreaptă în direcția de atac a gazdelor, a lăcut ca balonul ajuns la Urs, să fie introdus plasat cu capul în gol, în stînga portarului reșințean. Un minut mai apoi, un doborât rapid Beleaua — Nedelcu, ultimul „plasind” (tot cu capul) balonul în gol. A fost o fază „vie”, lute, astăzi cum ar trebui să se joace mereu față de atac.

Victorie meritată, fără discuție, dar (să simt drept), se pare că în angrenajul strugător nu este destulă claritate în ce privește ideea tactică de joc. Posibilități sănătoase sunt multe pe strunjele tactice oaspeților. Explodia localnicilor s-a produs în final de primă repriză cînd s-a punctat decisiv de două ori, în două minute. Adică, în min. 42, o acțiune atădeană purtată pe partea dreaptă în direcția de atac a gazdelor, a lăcut ca balonul ajuns la Urs, să fie introdus plasat cu capul în gol, în stînga portarului reșințean. Un minut mai apoi, un doborât rapid Beleaua — Nedelcu, ultimul „plasind” (tot cu capul) balonul în gol. A fost o fază „vie”, lute, astăzi cum ar trebui să se joace mereu față de atac.

După ce notăm o bună ocazie (singura clară, periculoasă) a oaspeților de a înscribe golul numit de noi, cronicarii, de onoare (Uliu — min. 76) asistăm la un final controlat de gazde care par să grăbească doborat, fără griji și tot sără grija irosesc încă ceva ocazii de a majora scorul.

Victorie meritată, fără discuție, dar (să simt drept), se pare că în angrenajul strugător nu este destulă claritate în ce privește ideea tactică de joc. Posibilități sănătoase sunt multe pe strunjele tactice oaspeților. Explodia localnicilor s-a produs în final de primă repriză cînd s-a punctat decisiv de două ori, în două minute. Adică, în min. 42, o acțiune atădeană purtată pe partea dreaptă în direcția de atac a gazdelor, a lăcut ca balonul ajuns la Urs, să fie introdus plasat cu capul în gol, în stînga portarului reșințean. Un minut mai apoi, un doborât rapid Beleaua — Nedelcu, ultimul „plasind” (tot cu capul) balonul în gol. A fost o fază „vie”, lute, astăzi cum ar trebui să se joace mereu față de atac.

GH. NICOLAITA

### Aurul Brad — C.S. UTA 1-0 (0-0)

După patru victorii consecutive, UTA s-a văzut învingător în tabără a „roată carулui”. Manea a tras un sut bombă din afara careului la colțul portii, porțarul Rus a respins în extremis, iar Cura singur, de la numai 6 m a reușit cu capul drept în brațele portarului căzut la pămînt.

Arbitrul V. Titorov, a condus satisfaceător. UTA: Korek, Bubela, Bogdan, Lucaci, Bltea, Csordas, Tîrban (Filip), Cura, Tîrlă, Manea, Leac (Vîrșândan).

### MIRCEA TIȘCA

### În cîteva rînduri

• Grupa sferturilor de finală a „Cupei cupelor” la polo pe apă, ale cărei întreceri s-au disputat la Sofia, a fost cîștigată de formația Dinamo București, care a obținut trei victorii din tot altele meciuri: 17-10 cu De Robben (Olanda), 17-5 cu Charenton (Franța) și 13-8 cu TSKA Sofia. Pe locul doi, în califică, de asemenea, în semifinală, a situat De Robben.

Salislație în tabără gazdelor, deziluzie în cea a oaspeților: s-a înscris cel de-al treilea gol al „Strungului” în meciul său cu C.S.M. Reșița.

Foto: AL MARIANUT

### Campionatul județean I

#### Seria A

### REZULTATELE ETAPEI

CSM Lugoj — Unirea Sînnicolau Mare 1-0, Minerul Cerete — UMT 2-2, CFR Caransebes — Minerul Paroșeni 2-0, Unirea Tomnatic — Rapid Arad 1-0, Obiliță — Șolmîl Lipova 5-0, Strungul Criș — CFR Simgea 0-0, Dacia Orăștie — CSM Caransebes 3-0, Victoria Călan — Minerul Vulcan 0-0.

CLASAMENTUL

Strungul Criș	10	6	1	3	17	7	19
UMT	10	6	1	3	16	14	19
Paroșeni	10	5	2	3	18	11	17
Lugoj	10	5	1	4	14	9	16
Orăștie	10	5	1	4	15	13	16
Simeria	10						

## În spiritul măsurilor stabilite la ședința Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R.

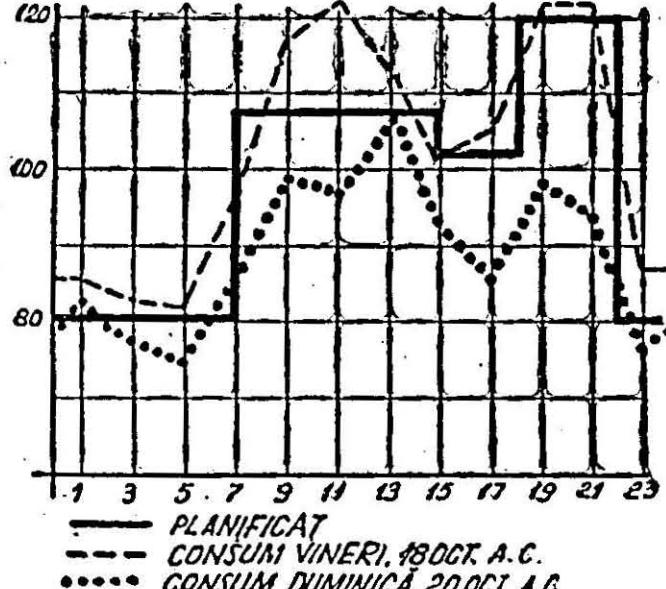
### Energia – utilizată echilibrat pe tot cursul săptămânii

In articolul intitulat „Incadrare strictă în normele de consum a energiei electrice” publicat în ziarul nostru de duminică, 20 octombrie, arătam că o parte dintre unitățile economice nu respectă graficele de putere, depășind plăfoanele stabilite. În graficul alăturat, grafic care se întocmește zilnic la I.R.E. se pot constata consecințele acestor depășiri individuale – depășirea graficului de putere pe ansamblul județului și, respectiv, al celui de energie. În același timp se poate constata că duminica puterea absorbită se situează sub nivelul planificat. Aceasta demonstrează clar că repartizarea consumului de energie electrică nu e băută echilibrat pe parcursul întregii săptămâni.

Acest dezechilibru, chiar dacă pe parcursul săptămânii energia consumată nu depășește nivelul planificat, crează probleme în funcționarea corespunzătoare a sistemului energetic național, probleme care, cel mai adesea, se soldează cu întreruperea furnizării energiei electrice.

În vederea aplativării curbei de sarcină de-a lungul întregii săptămâni, se impune încadrarea strictă în plăfoanele de putere și de energie stabilă pentru fiecare consumator, sarcină de maximă im-

portanță stabilită de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. Deci, sunt necesare măsuri urgente de reprogramare a activității pe toate cele șapte zile ale săptămânii.



### „Electrofagii” clandestini

Am în față o scrisoare prin care mai mulți cititori, călători ai Aradului, își exprimă indignarea față de consumatorii casnici care, pur și simplu ignoră repetatele apeluri la consum rațional, la economisire, la îlichidarea risipel de energie electrică. Găsim totuști justificată această indignare mai cu seamă că, aşa cum știm cu toții, conducerea partidului și statului a fost obligată, pentru a redresa situația din sectorul energetic, să

recurgă la măsuri ferme. Să reținem însă că în județul nostru există circa 170 000 de consumatori casnici ai căror consum nu poate fi urmărit de către trimestrial. Cu toate acestea, personalul de la I.R.E., pe baza bilanțului anual, a reușit să-l depisteze pe toti cel care și-a depășit repartițiile, iar noi l-am nominalizat în mai multe articole de ziar.

Astăzi îi vom lăsa la o parte pe „electrofagi” care și plătesc consumul și ne vom referi la o altă categorie care, în mod firesc, ne stănesc nu numai indignarea ci și disprețul. Este vorba despre cei care, ignorând cele mai elementare norme ale bunului simț, că să nu folosim termeni mai tari – în timp ce imensa majoritate a oamenilor se străduiesc să-si rezolve pro-

### NOTĂ

bлемele personale cu cît mai puțin curent electric, sustrag cantități însemnante de energie. Printre acești „electrofagi” clandestini se numără Aurel Sirbu, Radna nr. 227, Nicolae Crișan, Radna nr. 92, Dora Vărășescu, Radna nr. 272, Florea Blidar, Chesiș nr. 65, Carol Jurjeșcu, Zăbrani nr. 423, Ioan Băndălean, Pecica nr. 202, Marius Băndălean, Pecica nr. 204, Ioan Gîrbe, Pecica nr. 437, Ana Pavel, Iratoșu nr. 345, Constantin Lovasz, Iratoșu nr. 251, Ioan Clochină, Solomos nr. 138. Faptă condamnată a acestor oameni a fost sanctionată cu amenzi și plată recuperării pagubelor care au ajuns pînă la aproape 20 000 lei. Dar aceste sume nu sunt de natură să steagă rușinea de care s-au acoperit în fața concetășenilor lor.

Incheind aceste rânduri facem din nou un apel la toți consumatorii casnici ca – în lumina măsurilor stabilite în sedința Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. din 17 octombrie – să reducem la strictul necesar, la limita minimă consumul de energie electrică, să îlichidăm orice formă de risipă, să ne încadrâm strict în normele de consum stabilite. Ne îndeplinim astfel o înălțări patriotică, o obligație cetățenească.

T. VINEȘTIANU

### Acționăm ferm pentru reducerea consumurilor

(Urmare din pag. 1)

noi un capăt de drum. În lumenă recentelor hotărîri vom acționa ferm și în continuare pentru a găsi noi soluții de reducere a consumului de energie, de valorificare mai eficientă a tuturor formelor de energie secundară.

### Concurs profesional sanitar

În organizarea Comitetului sindical pe ramură sănătă și cu sprijinul Direcției sanitare Arad, în municipiu nostru a avut loc faza judecană a concursului profesional „Totul pentru viață”.

In această fază au concursat 16 cadre sanitare medii care s-au remarcat în fazele precedente ale concursului, cîștigind locul I pe unitățile sanitare.

In acest context s-au remarcat următoarele concurente: Florica Pop, locul I (Spitalul Județean, secția A.T.I.); Monica Sărăndan, locul II (Spitalul municipal, secția chirurgie); Ladislau Czilli, locul III (Stația de salvare, Arad); Florica Moleriu (Spitalul Chișineu Criș); Florica Mocanu (C.S.A., Arad). Cîștigătoarea premiului I va reprezenta județul Arad la faza pe lângă a concursului.

### Final de toamnă în livezi

(Urmare din pag. 1)

50 ha. Se procedează la scoaterea materialului sădător în număr de 300 000 puieți de pomi ca: meri, peri, ciresi, vișini, piersici, caisi etc ce vor fi plantați în unități agricole sau gospodăriile populației, cunoscindu-se că pomii sădători toamna prezintă avantaje față de cei plantați în primăvară. Odată cu arăturile de toamnă se aplică îngrășăminte naturale pe 400 ha, paralel cu administrarea de îngră-

săminte chimică, potasice și fosfatice.

Dind curs invitației directorului stațiunii, ne-am săbatuit pe la clădirea care găzduiește noua linie de producere a sucurilor de fructe. Aici se lucrează cu securitate la instalarea dîteritelor utilaje, munca efectuindu-se în regie proprie cu ajutorul unei echipe a unității. Maistrul Stefan Miocă care coordonează activitatea, ne dă cîteva explicații asupra modului de funcționare a liniei. Astfel,

după ce fructele sunt spălate și tăiate se transportă la două zdrobitorare, una pentru simburoase, alta pentru semințioase. Apoi, ele sunt trecute la sterilizator și la tratare enzimatică a sucului care se împrezește la o centrifugă. După aceasta începe fabricarea propriu-zisă a sucului concentrat la stația compusă din coloană și extracția aromei. Așadar, o adăvărată „făbrică” care sperăm că va satisface preferințele consumatorilor pentru asemenea produse.

### La Bîrsa: O promițătoare agendă de lucru pentru binele locuitorilor (I)

Converzirea de lucru la seful Consiliului popular al comunei Bîrsa unde îi avem interlocutori pe primarul Gheorghe Crețu și pe vicepreședintele consiliului, Elena Condea care – pentru activitatea prezentă și viitoare – au un excepțional îndrumar: cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Congresul consiliilor populare.

Abordăm, pentru început, problema preocupărilor actuale și de perspectivă în domeniul dezvoltării bazelor energetice și de materii prime. Din spusele primarului, reținem:

– Pentru a contribui și noi la sarcinile mari din acest domeniu, stabilite pentru consiliile populare, ne-am prevă-

zut prin plan, asigurarea a două microhidrocentrale (la Bîrsa și Aldești) acolo unde – cîndva – erau două mori puse în mișcare de apa de pe Canalul morilor. Apoi, cu ajutorul instalărilor de panouri de captare a energiei solare, se va asigura apa pentru grupurile sociale la sectorul zootehnic Bîrsa și la secție S.M.A.

Cum eram informați că vicepreședinta consiliului are – acasă – în lucru o instalație de biogaz, pe jumătate gata, am abordat și acest aspect la care Elena Condea ne-a răspuns:

– Sunt planificate și se construiește instalații de biogaz la unitățile de pe raza comunei. Prin noiembrie, vă invităm la intrarea în funcțiune a primelor „arderi” cu biogaz.

Mica industrie, exportul propriu al fiecărei șezașe – la îndată că cordonate din magistratul document de lucru al consiliilor populare. Pe această linie, de la Bîrsa, am reținut: mai întîi, preocuparea pentru o cît mai largă folosire a resurselor locale. Se folosește, și drept, răchita cu care C.A.P. execuță coșuri negre. Se preconizează dubla-

zut prin plan, am văzut preocupări gospodărești notabile: o mini-crescătorie de nutrili, la un localnic, aspect general primitor și lume puțină. Explicația: era campanie de toamnă și lumea comunei era pe întinderile împrejmuitoare. Am mers și pe acolo și așa era. O atmosferă generală de muncă, de eforturi conjugate pentru realizarea sarcinilor la zi, dar și cu privire spre vizitor. (In sectorul zootehnic al C.A.P. Bîrsa se lucra intens la „îndărarea” unei noi investiții).

Pauza noastră... tactică era de a vedea pe viu ce se petrece în zonă și, de a da timp interlocutorilor să „răsuflă” înaintea unor altor probleme puse în discuție cum sunt: autofinanțarea, preocupări pentru mărimea suprafețelor redlate circuitului agricol, creșterea gamelor de prestări servicii (mai cu seamă întreținere și reparări locuințe), usurarea muncii femeilor în activitatea lor casnică etc. Despre toate aceste întrebări din „repriza a două” vom relata în materialul următor.

GH. NICOLAIȚĂ

### Breviar pionieresc

• „1965-1985 – Însemnele unor mari transformări revoluționare” este tema dezbatută de pionieri în cadrul unei reușite acțiuni politico-educative de masă organizată, zilele trecute, de clubul de dezbatere politico-ideologice al C.P.S.P. din Pecica – transmite pioniera Grăiana Lonceriu.

• Activitatea constituioasă a pionierilor claselor gimnaziale de la Școala generală Iratoșu în desfășurarea practicilor agricole a fost concretizată printr-o serie de realizări remarcabile. Astfel, în această perioadă ei au participat la culesul, încărcat și descărcatul unei importante cantități de porumb, la depănușatul a 120 tone de porumb de pe ogoarele cooperativelor agricole din Varlașu Mare, procum și la efectuarea diferitelor lucrări la sera de flori din Iratoșu.

• În cadrul acțiunii „Fiecare pionier o săptă de muncă pentru înflorirea patriei”, pionierii Școlii generale nr. 21 Arad și-au îndeplinit angajamentul de muncă patriotică. În prezent ei au adunat și predat la „PLAFAR” peste 5 000 kg de castane. Acțiunea continuă cu recuperarea hîrtiei și textilelor – ne relatează Corina Cuparescu, coresp.

• Pionierii Școlii generale nr. 4 Arad s-au preocupat intens pentru realizarea anajamentului de muncă patriotică prevăzut în programul lor de activitate. Astfel, clasele I A și C, III A, IV A și B, V C, VI C și D, VII B și D și VIII C și D și-au depășit angajamentul luate cu 15 la sută – transmite pioniera Nicoleta Clara Opris.

D. VIZITIU

# Tovarășul Nicolae Ceaușescu a plecat, ieri, în R.P. Bulgaria

(Urmăre din pag. 1)

sfîrșit, aflat pe aeroport, sănătatea lui Nicolae Ceaușescu o căldă manifestare de prietenie ovationând pentru trainicile legătură tradiționale ce unesc partidele noastre comuniste, cele două ţări și popoare vecine și prietene.

SOFIA 21 (Agerpres). Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, aflat la Sofia pentru a participa la Consiliul Comitetului Politic Consultativ al statelor participantă la Tratatul de la Varsavia, s-a întîlnit, luni seara, cu tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al R.P. Bulgaria.

Ceil doi conducători de

partid și de stat au exprimat deosebită satisfacție de a se revedea și de a putea avea un schimb util de păreri în probleme importante care privesc stadiul actual și perspectiva relațiilor dintre cele două țări și popoare, precum și situația politică mondială. S-a subliniat că economiile celor două țări oferă largi posibilități pentru adâncirea și diversificarea raporturilor româno-bulgare. În același timp, a fost exprimată hotărârea de a se acționa pentru dezvoltarea lor continuă, spre binele și în folosul celor două țări sociale vecine și prietene.

In cadrul conoverbirilor au fost abordate unele aspecte ale vieții internaționale și, în mod deosebit, probleme legate de intensificarea activității pentru dezarmare și apărare pacifică.

Întrevaderea a decurs într-o atmosferă tovărășească, de căldă prietenie.



## ANIVERSARI

18. trandafiri roșii, sărbătoare și un căduros „La mulți ani” pentru Liliana Tăruș din Salonta și urează prietenii Sandu și Mircea. (8721)

## VINZARI-CUMPĂRARI

Vînd apartament, cameră, bucătărie și dependințe, zilnic orele 15-18, str. E. Varga 31, soneria de Jos. (8512)

Vînd autoturism Lada 1500. Informații telefon 32550. (8513)

Vînd cameră combinată, furniz nuc, dormitor, candelabru și calorifer electric, telefon 33718. (8514)

Vînd nutrii saflă, gestante și tineret, str. Mierii nr. 53, Mureșel. (8517)

Vînd Renault 16, stare perfectă, telefon 13390, orele 7-4, 17-22. (8601)

## SCHIMBURI DE LOCUINȚE

Schimb apartament, proprietate de stat, 2 camere, gară, cartier Gheorghieni I, din Cluj-Napoca, cu similar Arad. Informații telefon 14263, Arad sau 951/41435 Cluj-Napoca. (8510)

Schimb apartament, proprietate de stat, una cameră, bucătărie, bale, cămară alcătuită, zona centrală, termoficat, cu apartament 2-3 camere, zonă centrală, telefon 12214. (8677)

Vînd plan scurt „Petrof” cu mecanism englezesc, telefon 13556. (8512)

Vînd Dacia 1300 din depozit, telefon 36324, între orele 10-19. (8513)

Vînd medicamente „Intestopan”, „Cavinton”, „Dopegyt”, „Korinfart”, telefon 41013. (8524)

Vînd moară de piatră, cu elevator de alimentare, cu motor trifazic 10 CP, circulație fălat lemne și lămiți cu fructe, Siria nr. 486. (8529)

Vînd apartament 3 camere, bloc X 33, scara A, ap. 20, telefon 41272, după ora 16. (8530)

Vînd apartament două camere, zona Vlaicu. Informații de la ora 16, la telefon 31257, preț convenabil. (8531)

Vînd casă, patru camere, plus dependințe, instalăție băte, grădină. Informații telefon 42701. (8532)

Vînd apartament 3 camere. Informații telefon 14235, orele 17-20. (8534)

Vînd medicament „Venoruton” capsule și alifie. Între orele 10-17, telefon 11786. (8535)

Vînd Dacia din depozit, preșă struguri, cazan băje din cupru, telefon 33524. (8536)

Vînd piei nutrii standard, tablătoare, telefon 36733. (8540)

## Telegrame externe

BRUXELLES. Peste 100 000 de persoane au luat parte la o amplă demonstrație de protest, la Bruxelles, împotriva desfășurării de rachete cu rază medie de acțiune americane în Belgia și Europa occidentală, cerind, în același timp, retragerea și distrugerea celor existente pe continent, transmît agențiale internaționale de presă.

ROMA. Bettino Craxi, președintele demisionar al Consiliului de Ministri al Italiei, a fost înșecinat de către președintele Republicii Italiane, Francesco Cossiga, cu formarea nouului guvern, să anunță oficial la Roma. B. Craxi a demisionat la 17 octombrie după retragerea din coaliția guvernamentală a Partidului Republican, care s-a declarat nemulțumit de modul în care a acționat guvernul în cazul pachebotului „Achille Lauro”. Premierul desemnat va începe imediat consultările în vederea reconstituirii coaliției și încercările de a forma o nouă echipă guvernamentală, a 45-a din perioada postbelică.

Judecătoria Arad, biroul executori Judecătorești, anunță cunoștință publică în data de 25 octombrie 1985, ora 11, la camera 27, va avea loc licitația publică a imobilului din Arad, str. Mucius Scaevola nr. 7, la prețul de strigare 147 000 lei. (8525)

Meditez matematică, telefon 37143, după ora 16. (8636)

## DECES

Cu adincă durere în susținție încreștere din viață a lui Gheră Francisc Antoniu, în vîrstă de 9 ani. Înmormântarea va avea loc azi, 22 octombrie, ora 15, la cimitirul din Micălaca. Familia Indoilă. (8708)

Cu înimile înrăute în susținție încreștere din viață a scumpului nostru soț, tată, bunici, frate și cununat, Vasas Andrei (Bandi), în vîrstă de 59 ani. Înmormântarea va avea loc azi, 22 octombrie 1985, ora 15, la cimitirul „Pomenirea”. Familia Indoilă. (8702)

Cu adincă durere în susținție încreștere din viață a lui Lazar Iulia. Nu te vom uita niciodată. Familile Cra și Lazar. (8682)

Familia Stanca și familia Popa sunt alături de prietenul lor Ochiș Pavel în mare durere pricinuită de moarte tatălui său și transmit sincere condoleanțe familiei. (8698)

Sincere condoleanțe colegului Ochiș Pavel. Colectivul de muncă atelierul I, I.A.M.M.B.A. (8707)

Sîntem alături de familia Indurăță de pierdere fiului Francisc Gheră. Colegii clasei III B. (8726)

Mulțumim din inimă tuturor celor care au luat parte la ceremonia de înmormântare în 19 octombrie 1985 a soțului meu, BORA IOSIF, Soția Florica și copiii. (8696)

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 133.02. Nr. 40.107

## Aflăm de la O.J.T.

Oficiul Judecătan de turism pună la dispoziția celor interesați bilete de odihnă și tratament în toate stațiunile balneoclimaterice din țară pentru lunile octombrie și noiembrie. Stațiunile, situate într-un cadru pitoresc deosebit și având o bază materială modernă oferă în această perioadă săptămână de vacanță reducere la transportul cu trenul. Dacă, bunăoară, în lunile iulie - august o persoană plătește pentru un sejur de 18 zile la Herculane 2500 lei, în octombrie - noile plătește doar 1663 lei, realizând o economie de 837 lei.

Oficiul Judecătan de turism organizează, de asemenea, excursii interne pe cele mai frumoase trasee, folosind ca mijloace de transport trenul, microbuzul sau autocarul. Asemenea excursii, de o zi sau mai multe, se vor face în funcție de cerințe și posibilități.

Totodată, O.J.T. invită pe cei interesați la excursii organizate în perioada următoare, în U.R.S.S., R.P. Ungaria, R.S. Cehoslovacă, R.D. Germania și R.P. Polonă.

Pentru informații suplimentare și inscrieri vă rugăm să adresați la Filiala de turism „Intern” din Arad, Bulevardul Republicii nr. 72, telefon 37279 și 37276, precum și la punctele turistice din Chișinău Cetate, Ineu, Lipova, Sebeș.

S. IONESCU

## ANTREPRIZA SPECIALIZATĂ „ENERGO-PETROL” CIMPINA BRIGADA TIMIȘOARA

Str. Cimpina nr. 28

Incadrează în conformitate cu Legea nr. 12/1971 și Legea nr. 57/1974, pentru „Energo-petrol” Arad:

- tractoriști rutieriști,
- conducător auto,
- mecanic auto,
- timplar.

Informații suplimentare la telefon 47818 Arad, str. Codrului nr. 2 sau telefon 42925 Timișoara. (962)

## DIRECȚIA COMERCIALĂ A JUDEȚULUI ARAD

Face cunoscut că, începând cu 21 octombrie 1985, în cadrul unor reduceri de prețuri, se pot cumpăra în magazinele nealimentare din orașele Ineu, Pincota, Lipova și municipiul Arad, îmbrăcăminte de sezon și mărfuri metalo-chimice de bună calitate.

(959)

## INTreprinderea BALNEOCLIMATICA SOVATA

Vă oferă locuri în vile și hoteluri pentru odihnă și tratament a afecțiunilor ginecologice și reumatismale. Hotelurile sunt legate de baza nouă și modernă de tratament, prin cridoare încălzite.

Obținerea locurilor se face prin unitățile de turism OJT și sindicate, sau direct la dispuceratul stațiunii, telefon nr. 954/78151. (963)